

Organizația Obștească „Asociația Femeilor de Afaceri din Sectorul Rural”, Rîșcani, înregistrată pe lângă Primăria Rîșcani sub nr. 8 la data de 25.07.2002, cod fiscal 31928797, cont bancar nr. 2251190397 în banca BC MoldovaAgroindbank SA fil. Rîșcani, codul băncii AGRNMD2X779, în persoana Directorului Executiv Natalia Guțu, numită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Tataru Gheorghe, s. Maximovca, r-nul Anenii Noi, str. Tineretului 3, numit în continuare Prestator au încheiat prezentul Contract în următoarele condiții stabilite de comun acord:

## **1. OBIECTUL CONTRACTULUI**

1.1 Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului servicii de instruire „Pregătirea pentru sezonul rece a porcinelor de rase” (în continuare Servicii).

1.2 Termenul de prestare a Serviciilor va fi în perioada 29 noiembrie - 31 decembrie 2017.

## **2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

2.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu tehnicile și practicile general acceptate și racordate la standardele profesionale referitor la conținut și calitate, existente în domeniul în care se prestează servicii.

2.2 Prestatorul va presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și cu condițiile cerute de Beneficiar.

2.3 Beneficiarul se obligă să asigure Prestatorului accesul la informație necesară pentru prestarea Serviciilor, iar Prestatorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului Contract, pe întreaga perioadă de acțiune a Contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului Contract.

2.4 Beneficiarul se obligă să-l remunereze la timp pe Prestator pentru Serviciile prestate.

2.5 Executorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului contract, pe întreaga perioadă de acțiune a contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului contract.

## **3. CONDIȚII DE PLATĂ**

3.1. Beneficiarul va plăti Prestatorului pentru prestarea serviciilor 2000 MDL pentru serviciile menționate la punctul 1.1.

3.2 Plățile vor fi făcute de Beneficiar în lei moldovenești conform cursului oficial al Băncii Naționale a Moldovei la ziua efectuării plății.

3.3 În cazul rezilierii contractului înainte de termen, Beneficiarul va plăti Prestatorului suma proporțională cu volumul de lucru efectuat de Prestator până la ziua rezilierii.

## **4. MODUL DE PRIMIRE A SERVICIILOR**

4.1. După prestarea Serviciilor Prestatorul prezintă Beneficiarului raportul privind prestarea Serviciilor.

4.2. În baza raportului Prestatorului Părțile semnează Actul de recepționare a Serviciilor (anexa 1 la prezentul contract).

## **5. DURATA CONTRACTULUI ȘI ORDINEA REZILIERII LUI**

5.1 Termenul de prestare a Serviciilor va fi pînă la 31.12.2017.

5.2 Prolungirea Contractului se va face de comun acord, luând în considerație toate modificările apărute în normativele și regulamentele în vigoare la data prelungirii.

5.3 Fiecare parte este în drept să rezilieze Contractul în mod unilateral cu informarea părții contractante în scris despre rezilierea Contractului cu cel puțin 5 zile înainte de reziliere.

## **6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

6.1 Neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract atrage răspunderea părții în culpă în conformitate cu legislația în vigoare.

6.2 Pentru încălcarea termenelor de prestare a serviciilor prevăzute în art. 1.2 al prezentului Contract, onorariul Prestatorului se va micșora cu 0,25 % pentru fiecare zi de întârziere.

## **7. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

Modificarea oricărei clauze a contractului se poate face numai prin înțelegere între Părți, convenită în scris prin act adițional semnat de reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți.

## 8. FORȚA MAJORĂ

Părțile nu răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract în cazul în care acest fapt se datorează unor circumstanțe de forță majoră, inclusiv acțiuni militare, blocate, cutremure de pământ sau acțiuni ale organelor de stat.

## 9. LITIGIILE

Toate litigiile ce țin de prezentul Contract vor fi soluționate de instanțele de judecată economice ale Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## 10. DISPOZIȚII FINALE

10.1 Prezentul Contract substituie orice acorduri anterioare verbale sau scrise cu privire la prestarea serviciilor specificate de către Prestator.

10.2 În cazul recunoașterii vreunei dispoziții a prezentului Contract nulă din oricare motiv, celelalte prevederi nu vor fi afectate în nici un fel și vor continua să producă efecte.

10.3 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare în limba română, fiecare exemplar având aceeași forță juridică. Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de către ambele Părți.

## 11. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

### Prestator

s. Maximovca, r-nul Anenii Noi, str. Tineretului 3  
792 711 07  
g. tataru@uasm.md

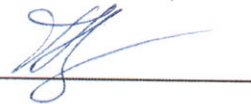
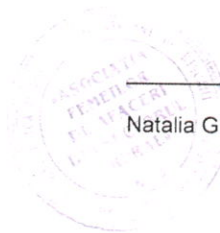
Tataru Gheorghe



### Beneficiar

Organizația Obștească „Asociația Femeilor de  
Afaceri din Sectorul Rural”, Rîșcani  
Cod fiscal: 31928797  
Rechizite bancare:  
contul bancar nr. 2251190397  
BC MoldovaAgroindbank SA fil. Rîșcani,  
codul băncii AGRNMD2X779,

Natalia Guțu



Organizația obștească **"Cutezătorul", Fălești**", înregistrată pe lângă Consiliul local Fălești sub nr. 04/16 la data de 26.10.1999, cod fiscal 1009620001270, cont bancar MD10AG000000002251887218 în BC Moldova-Agroindbank SA fil. Fălești, codul băncii AGRNMD2X, în persoana Directorului Executiv **Vitalie Cimpoeș**, numită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Tataru Gheorghe, s. Maximovca, r-nul Anenii Noi, str. Tineretului 3, numit în continuare Prestator au încheiat prezentul Contract în următoarele condiții stabilite de comun acord:

## **1. OBIECTUL CONTRACTULUI**

1.1 Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului servicii de instruire „Creșterea porcinelor de rase cu potențial înalt de productivitate”, în perioada 12 - 31 decembrie 2017 (în continuare Servicii).

1.2 Termenul de prestare a Serviciilor va fi în perioada 12 - 31 decembrie 2017.

## **2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**

2.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu tehnicile și practicile general acceptate și racordate la standardele profesionale referitor la conținut și calitate, existente în domeniul în care se prestează servicii.

2.2 Prestatorul va presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și cu condițiile cerute de Beneficiar.

2.3 Beneficiarul se obligă să asigure Prestatorului accesul la informație necesară pentru prestarea Serviciilor, iar Prestatorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului Contract, pe întreaga perioadă de acțiune a Contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului Contract.

2.4 Beneficiarul se obligă să-l remunereze la timp pe Prestator pentru Serviciile prestate.

2.5 Executorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului contract, pe întreaga perioadă de acțiune a contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului contract.

## **3. CONDIȚII DE PLATĂ**

3.1. Beneficiarul va plăti Prestatorului pentru prestarea serviciilor 2500 MDL pentru serviciile menționate la punctul 1.1.

3.2 Plățile vor fi făcute de Beneficiar în lei moldovenești conform cursului oficial al Băncii Naționale a Moldovei la ziua efectuării plății.

3.3 În cazul rezilierii contractului înainte de termen, Beneficiarul va plăti Prestatorului suma proporțională cu volumul de lucru efectuat de Prestator până la ziua rezilierii.

## **4. MODUL DE PRIMIRE A SERVICIILOR**

4.1. După prestarea Serviciilor Prestatorul prezintă Beneficiarului raportul privind prestarea Serviciilor.

4.2. În baza raportului Prestatorului Părțile semnează Actul de recepționare a Serviciilor (anexa 1 la prezentul contract).

## **5. DURATA CONTRACTULUI ȘI ORDINEA REZILIERII LUI**

5.1 Termenul de prestare a Serviciilor va fi pînă la 31.12.2017.

5.2 Prelungirea Contractului se va face de comun acord, luând în considerație toate modificările apărute în normativele și regulamentele în vigoare la data prelungirii.

5.3 Fiecare parte este în drept să rezilieze Contractul în mod unilateral cu informarea părții contractante în scris despre rezilierea Contractului cu cel puțin 5 zile înainte de reziliere.

## **6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR**

6.1 Neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract atrage răspunderea părții în culpă în conformitate cu legislația în vigoare.

6.2 Pentru încălcarea termenelor de prestare a serviciilor prevăzute în art. 1.2 al prezentului Contract, onorariul Prestatorului se va micșora cu 0,25 % pentru fiecare zi de întârziere.

## **7. MODIFICAREA CONTRACTULUI**

Modificarea oricărei clauze a contractului se poate face numai prin înțelegere între Părți, convenită în scris prin act adițional semnat de reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți.

## 8. FORȚA MAJORĂ

Părțile nu răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract în cazul în care acest fapt se datorează unor circumstanțe de forță majoră, inclusiv acțiuni militare, blocate, cutremure de pământ sau acțiuni ale organelor de stat.

## 9. LITIGIILE

Toate litigiile ce țin de prezentul Contract vor fi soluționate de instanțele de judecată economice ale Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## 10. DISPOZIȚII FINALE

10.1 Prezentul Contract substituie orice acorduri anterioare verbale sau scrise cu privire la prestarea serviciilor specificate de către Prestator.

10.2 În cazul recunoașterii vreunei dispoziții a prezentului Contract nulă din oricare motiv, celelalte prevederi nu vor fi afectate în nici un fel și vor continua să producă efecte.

10.3 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare în limba română, fiecare exemplar având aceeași forță juridică. Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de către ambele Părți.

## 11. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

### Prestator

s. Maximovca, r-nul Anenii Noi, str. Tineretului 3  
792 711 07  
g. tataru@uasm.md

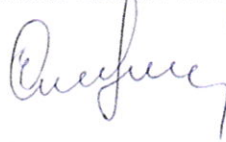
Tataru Gheorghe



### Beneficiar

Cod fiscal: 17878572  
Rechizite bancare:  
contul bancar MD10AG000000002251887218  
BC „Moldova-Agroindbank” SA,  
filiala Fălești,  
codul băncii AGRNMD2X

Director Executiv Victor Cimpeanu



mun. Chişinău

15 iulie 2017

Organizația Obștească „OrhConsInfo”, Orhei, înregistrată pe lângă Consiliul Raional Orhei sub nr. 0-43 la data de 27.12.2005, cod fiscal 1009620002602, cont bancar nr. 222455032 în banca BC Energbank SA fil. Orhei, codul băncii ENERGM22897, în persoana Directorului Executiv Vera Grozavu, numită în continuare Beneficiar, pe de o parte și Tataru Gheorghe, s. Maximovca, r-nul Anenii Noi, str. Tineretului 3, numit în continuare Prestator au încheiat prezentul Contract în următoarele condiții stabilite de comun acord:

## 1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1 Prestatorul se obligă să presteze Beneficiarului servicii de instruire la tema „Alimentatia animalelor domestice. Raționul suinelor” (în continuare Servicii).

1.2 Termenul de prestare a Serviciilor va fi pînă la 31.07.2017.

## 2. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

2.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu tehnicile și practicile general acceptate și racordate la standardele profesionale referitor la conținut și calitate, existente în domeniul în care se prestează servicii.

2.2 Prestatorul va presta Serviciile în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova și cu condițiile cerute de Beneficiar.

2.3 Beneficiarul se obligă să asigure Prestatorului accesul la informație necesară pentru prestarea Serviciilor, iar Prestatorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului Contract, pe întreaga perioadă de acțiune a Contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului Contract.

2.4 Beneficiarul se obligă să-l remunereze la timp pe Prestator pentru Serviciile prestate.

2.5. Executorul se obligă să nu divulge informația de serviciu cu caracter confidențial, de care dispune în legătură cu executarea prezentului contract, pe întreaga perioadă de acțiune a contractului și pe parcursul a un an din momentul expirării termenului prezentului contract.

## 3. CONDIȚII DE PLATĂ

3.1. Beneficiarul va plăti Prestatorului pentru prestarea serviciilor 2000 MDL pentru serviciile menționate la punctul 1.1.

3.2 Plățile vor fi făcute de Beneficiar în lei moldovenești. conform cursului oficial al Băncii Naționale a Moldovei la ziua efectuării plății.

3.3 În cazul rezilierii contractului înainte de termen, Beneficiarul va plăti Prestatorului suma proporțională cu volumul de lucru efectuat de Prestator pînă la ziua rezilierii.

## 4. MODUL DE PRIMIRE A SERVICIILOR

4.1. După prestarea Serviciilor Prestatorul prezintă Beneficiarului raportul privind prestarea Serviciilor.

4.2. În baza raportului Prestatorului Părțile semnează Actul de recepționare a Serviciilor (anexa 1 la prezentul contract).

## 5. DURATA CONTRACTULUI ȘI ORDINEA REZILIERII LUI

5.1 Termenul de prestare a Serviciilor va fi pînă la 31.07.2017.

5.2 Prelungirea Contractului se va face de comun acord, luând în considerație toate modificările apărute în normativele și regulamentele în vigoare la data prelungirii.

5.3 Fiecare parte este în drept să rezilieze Contractul în mod unilateral cu informarea părții contractante în scris despre rezilierea Contractului cu cel puțin 15 zile înainte de reziliere.

## 6. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

6.1 Neîndeplinirea sau îndeplinirea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul Contract atrage răspunderea părții în culpă în conformitate cu legislația în vigoare.

6.2 Pentru încălcarea termenelor de prestare a serviciilor prevăzute în art. 1.2 al prezentului Contract, onorariul Prestatorului se va micșora cu 0,25 % pentru fiecare zi de întârziere.

## 7. MODIFICAREA CONTRACTULUI

Modificarea oricărei clauze a contractului se poate face numai prin înțelegere între Părți, convenită în scris prin act adițional semnat de reprezentanții împuterniciți ai ambelor Părți.

## 8. FORȚA MAJORĂ

Părțile nu răspund pentru neîndeplinirea obligațiilor sale prevăzute de prezentul Contract în cazul în care acest fapt se datorează unor circumstanțe de forță majoră, inclusiv acțiuni militare, blocaje, cutremure de pământ sau acțiuni ale organelor de stat.

## 9. LITIGIILE

Toate litigiile ce țin de prezentul Contract vor fi soluționate de instanțele de judecată economice ale Republicii Moldova în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

## 10. DISPOZIȚII FINALE

10.1 Prezentul Contract substituie orice acorduri anterioare verbale sau scrise cu privire la prestarea serviciilor specificate de către Prestator.

10.2 În cazul recunoașterii vreunei dispoziții a prezentului Contract nulă din oricare motiv, celelalte prevederi nu vor fi afectate în nici un fel și vor continua să producă efecte.

10.3 Prezentul Contract este întocmit în 2 exemplare în limba română, fiecare exemplar având aceeași forță juridică. Prezentul Contract intră în vigoare la momentul semnării lui de către ambele Părți.

## 11. ADRESELE JURIDICE ȘI RECHIZITELE BANCARE ALE PĂRȚILOR

### Prestator

s. Maximovca, r-nul Anenii Noi, str.  
Tineretului 3  
792 711 07  
g. tataru@uasm. md

Tataru Gheorghe \_\_\_\_\_

### Beneficiar

Organizația Obștească „OrhConsInfo”, Orhei  
Cod fiscal: 1009620002602  
Rechizite bancare:  
contul bancar nr. 222455032  
BC Energbank SA fil. Orhei  
codul băncii ENERGM22897

Vera Grozavu

